우리말 어휘의 시간을 읽다

여태

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

지금까지. 또는 아직까지. 어떤 행동이나 일이 이미 이루어졌어야 함에도 그렇게 되지 않았음을 불만스럽게 여기거나 또는 바람직하지 않은 행동이나 일이 현재까지 계속되어 옴을 나타낼 때 쓰는 말이다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
15개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 13자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '여태'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 지금까지. 또는 아직까지. 어떤 행동이나 일이 이미 이루어졌어야 함에도 그렇게 되지 않았음을 불만스럽게 여기거나 또는 바람직하지 않은 행동이나 일이 현재까지 계속되어 옴을 나타낼 때 쓰는 말이다.

여태의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

여태의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
여태 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
엳틔 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	—
엿태 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	●→
엿해 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	—
엿히 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	●→
엿째 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
엿틔 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
여틔 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 여태
  18세기19세기20세기현재
- 엳티
  18세기
- 엿째
  19세기
- 여티
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 8종

엳티, 엿태, 엿해, 엿히, 여태, 엿째, 엿티, 여티

여태의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'여태'는 18세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

'여태'는 소리 나는 대로 표기한 것으로, 지금을 뜻하는 '엳'과 '히'의 결합으로 이루어진 것으로 추정된다.

뜻과 쓰임

'히'의 의미는 확실하지 않다.

표기와 소리의 특징

이에 따라 ‘엿히’, ‘엳틔’도 나타나는데, 이것은 16세기에 종성 ‘ㄷ’과 ‘ㅅ’의 발음이 구별되지 않게 된 이후에 표기가 섞여 쓰이면서, ‘ㄷ’과 ‘ㅅ’ 받침이 모두 나타나는 것이다. 또 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅐ’도 ‘ㅒ’로 변하면서 ‘ㅐ’와 ‘ㅒ’가 섞여 쓰이게 되었다. 이 외에도 후대에는 ‘엿틔’, ‘여틔’, ‘엿째’ 등의 표기도 보인다.

말의 구성과 어원

이 중 ‘엿째’는 이 단어를 ‘엳’과 시간을 의미하는 ‘때’의 결합이라고 판단하여 표기한 것이다.

표기 방식과 특징

20세기에 ‘엿히’, ‘엿틔’, ‘여틔’, ‘여태’ 등이 섞여 쓰이다가 현대 맞춤법에 따라 ‘여태’로 적게 되었다.

문헌 속의 여태

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 엳틔, 엿태, 엿해 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
엳틔, 엿태, 엿해, 엿히, 여태

출처 1728 청구영언 진본 26ㄴ 용례 01

문헌 용례

쇼 칠 아히ᄂᆞᆫ 여태 아니 니런ᄂᆞ냐.

현대어 풀이

소 치는 아이는 여태 일어나지 않았느냐?

출처 1737(1790) 첩해몽어 1:19ㄴ

용례 02

문헌 용례

그젓긔 네 그거슬 내게 주마 ᄒᆞ엿더니 엿히 엇지 보내지 아니ᄒᆞᄂᆞᆫ다.

현대어 풀이

이전에 네가 그것을 내게 주겠다고 하더니 여태 어찌 보내지 않느냐?

출처 1748 동문유해 하:47ㄱ

용례 03

문헌 용례

[到今] 엿태.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1765 청어노걸대신석 3:6ㄴ

용례 04

문헌 용례

主人 형아 우리 길 ᄃᆞ니ᄂᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ이 엿해 아ᄎᆞᆷ밥 먹지 못ᄒᆞ엿고.

현대어 풀이

주인 형님, 우리 길 다니는 사람이 여태 아침밥 먹지 못했고.

출처 1790 인어대방 1:27ㄱ

용례 05

문헌 용례

엳ᄐᆡ 未收雜物을 드려 주지 아니ᄒᆞ시니.

현대어 풀이

여태 미수잡물을 들여 주지 않으시니.

19세기 엿태, 엿째, 엿히 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

엿태, 엿째, 엿히, 엿ᄐᆡ, 여태

출처 1897 한영자전 PART1:48

용례 06

문헌 용례

엿쌔 See 엿태.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 독립신문 3월 24일 3ㄱ면

용례 07

문헌 용례

대한은 엿태ᄭᅡ지 졍부에셔 ᄌᆞ졍 출입을 인민의게 알니지도 아니ᄒᆞ엿고.

현대어 풀이

대한은 여태까지 정부에서 재정 출입을 국민에게 알리지도 않았고.

출처 1898 독립신문 4월 2일 2ㄱ면

용례 08

문헌 용례

그리ᄒᆞ고 본즉 엿ᄐᆡᄭᅡ지 국즁에 불힝ᄒᆞᆫ 일이 싱긴 것은 외국 사ᄅᆞᆷ도 관계가 업다고 ᄒᆞᆯ 슈ᄂᆞᆫ 업스나.

현대어 풀이

그러고 보니 여태까지 나라 안에 불행한 일이 생긴 것은 외국 사람도 관계가 없다고 할 수는 없으나.

출처 1899 제국신문 5월 31일 3면

용례 09

문헌 용례

지금 아젼들은 엿히 가두어 두엇ᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

지금 아전들은 여태 가두어 두었는지라.

출처 1899 독립신문 10월 20일 1ㄱ면

용례 10

문헌 용례

그 운힝ᄒᆞ는 ᄃᆡ 돌기는 슈레박휘와 ᄀᆞᆺᄒᆞ 여태 ᄒᆞᆫ 번 굴너 뒤집히면 ᄒᆞᆫ 쥬야가 되고 양을 안쏘 ᄒᆞᆫ 박휘를 돌면 ᄒᆞᆫ 년이 되ᄂᆞ니.

현대어 풀이

그 운행하는 데 돌기는 수레바퀴와 같아 여태 한 번 굴러 뒤집히면 일주일이 되고 양을 안고 한 바퀴를 돌면 일 년이 되니.

20세기 엿태, 엿히, 엿틔 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
엿태, 엿히, 엿틔, 여틔, 여태

출처 1904 신학월보 4:176ㄱ

용례 11

문헌 용례

술이라 하난 거산 일만 악에 쑤힌대 내가 술을 여태싸지 먹엇싸오니 텬부씌 큰 죄라 하고.

현대어 풀이

술이라 하는 것은 일만 악의 뿌린데, 내가 술을 여태까지 먹었사오니 천부께 큰 죄라 하고.

출처 1906 경향신문 10월 19일 4면

용례 12

문헌 용례

근릐에ᄂᆞᆫ 다른 셔양 나라에셔도 이런 병션을 문드나 여틔ᄭᆞ지 슈젼에 써 본 바ㅣᄂᆞᆫ 아니오.

현대어 풀이

근래에는 다른 서양 나라에서도 이런 병선을 만들지만 여태까지 수전에 써 본 바는 아니고.

출처 1912 화중화 20

용례 13

문헌 용례

그러면 웨 엿히 두어 이 화를 당ᄒᆞ시오.

현대어 풀이

그러면 왜 여태 두어 이 화를 당하시오?

출처 1912 두견성 상:1_43

용례 14

문헌 용례

어먼이ᄂᆞᆫ 엇더케 되얏늬 엿ᄐᆡ 숀님이 게시냐.

현대어 풀이

어머니는 어떻게 되었니? 여태 손님이 계시냐?

출처 1935 권왕가 석문의범 277

용례 15

문헌 용례

조개도 잠든 제가 천년[千年]되면 깬다는데 몃 부처님 출세[出世]토록 어이 엿태 아니 깨노.

현대어 풀이

조개도 잠든 지 천 년 되면 깬다는데 몇 부처님 출세토록 어이 여태 아니 깨느냐.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

여태의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 여태의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

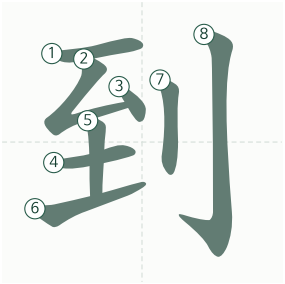
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

到

뜻·음 이를 도

총 8획 · 부수 刀





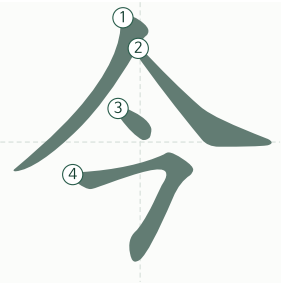
hanja.wordrow.kr/한자/到/

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





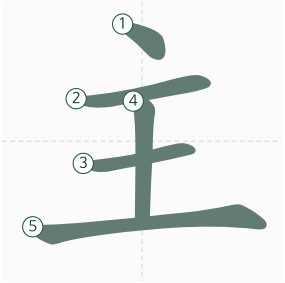
hanja.wordrow.kr/한자/今/

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





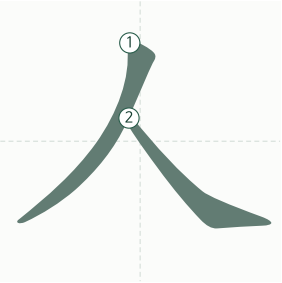
hanja.wordrow.kr/한자/主/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





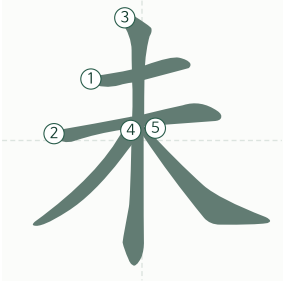
hanja.wordrow.kr/한자/人/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木



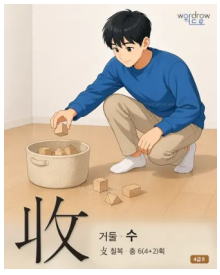


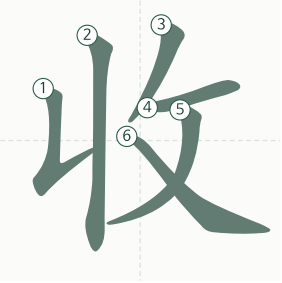
hanja.wordrow.kr/한자/未/

收

뜻·음 거둘 수

총 6획 · 부수 攴





hanja.wordrow.kr/한자/收/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 3 · 13자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

雜

뜻·음 섞일 잡

총 18획 · 부수 隹





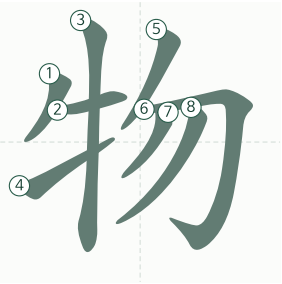
hanja.wordrow.kr/한자/雜/

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛



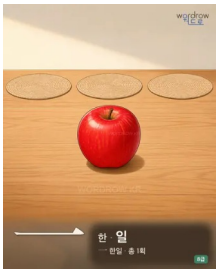


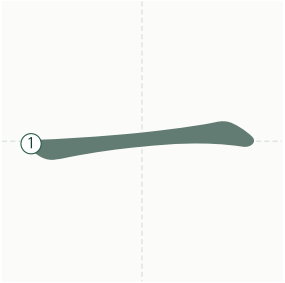
hanja.wordrow.kr/한자/物/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



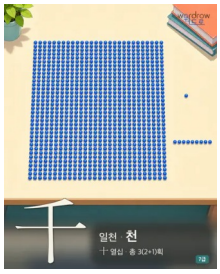


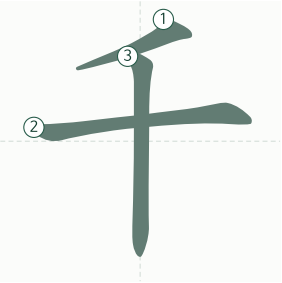
hanja.wordrow.kr/한자/一/

千

뜻·음 일천 천

총 3획 · 부수 十





hanja.wordrow.kr/한자/千/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干



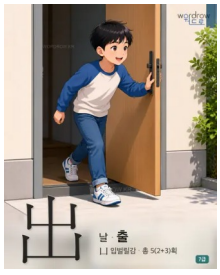


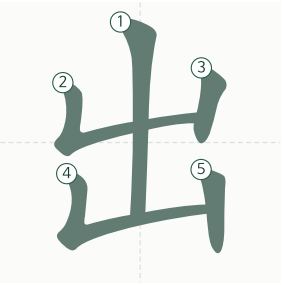
hanja.wordrow.kr/한자/年/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





hanja.wordrow.kr/한자/出/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 13자

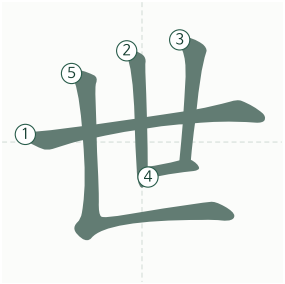
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

世

뜻·음 인간 세

총 5획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/世/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.